

Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC)

COMMISSION DECISION

of 22 December 2006

adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania

(notified under document number C(2006) 6810)

(Text with EEA relevance)

(2007/13/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 4(3) thereof,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 56 thereof,

Whereas:

- (1) In the case of some acts requiring adaptation on account of the accession of Bulgaria and Romania to the European Union, provision was not made for the necessary adaptations in the Act of Accession of 2005. These adaptations must be adopted before accession so as to be applicable from the date of accession.
- (2) Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market<sup>(1)</sup>, and in particular Article 20(1) thereof, provides for the establishment of a computerised system linking the veterinary authorities of the Member States.
- (3) Commission Decision 2002/459/EC of 4 June 2002 listing the units in the ANIMO computerised network and repealing Decision 2002/287/EC<sup>(2)</sup> lists and identifies the units of the ANIMO system in the Member States.
- (4) Commission Decision 2004/292/EC of 30 March 2004 on the introduction of the Traces system and amending Decision 92/486/EEC<sup>(3)</sup> requires the use of Traces, a computerised system for tracing the movements of animals and certain products in the framework of intra-Community trade and imports.

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

---

- (5) To ensure the smooth functioning of the Traces computerised system, the different units present in Bulgaria and Romania need to be identified.
- (6) Decision 2002/459/EC must therefore be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The Annex to Decision 2002/459/EC shall be amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*

This Decision shall apply subject to and from the date of entry into force of the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania.

*Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 December 2006.

*For the Commission*

Markos KYPRIANOU

*Member of the Commission*

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

---

## ANNEX

In the Annex to Decision 2002/459/EC, the following sections are added:

PŘÍLOHA

BILAG

ANHANG

LISA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ANNEX

ANEXO

ANNEXE

ALLEGATO

PIELIKUMS

PRIEDAS

MELLÉKLET

ANNESS

BIJLAGE

ZAŁĄCZNIK

ANEXO

PRÍLOHA

PRIOGA

LIITE

BILAGA

Země: **Bulharsko**

Land: **Bulgarien**

Land: **Bulgarien**

Riik: **Bulgaaria**

Χώρα: **Βουλγαρία**

Country: **Bulgaria**

País: **Bulgaria**

Pays: **Bulgarie**

Paese: **Bulgaria**

Valsts: **Bulgārija**

Šalis: **Bulgarija**

Ország: **Bulgária**

Pajjiž: **Bulgarija**

Land: **Bulgarije**

Kraj: **Bulgaria**

País: **Bulgária**

Krajina: **Bulharsko**

Država: **Bolgarija**

Maa: **Bulgaria**

Land: **Bulgarien**

ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA

CENTRALENHED

ZENTRALE EINHEIT

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

---

KESKASUTUS  
 KENTPIKH MONADA  
 CENTRAL UNIT  
 UNIDAD CENTRAL  
 UNITÉ CENTRALE  
 UNITÀ CENTRALE  
 CENTRĀLĀ VIENĪBA  
 CENTRINIS VIENETAS  
 KÖZPONTI EGYSÉG  
 UNITA' ENTRALI  
 CENTRALE EENHEID  
 JEDNOSTKA CENTRALNA  
 UNIDADE CENTRAL  
 CENTRÁLNA JEDNOTKA  
 GLAVNI URAD  
 KESKUSYKSIKKÖ  
 CENTRALENHET

BG00000                    HQNVS SOFIA

MÍSTNÍ JEDNOTKA  
 LOKALE ENHEDER  
 ÖRTLICHE EINHEITEN  
 KOHALIK ASUTUS  
 ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ  
 LOCAL UNITS  
 UNIDADES LOCALES  
 UNITÉS LOCALES  
 UNITÀ LOCALI  
 LOKĀLĀ VIENĪBA  
 VIETINIAI VIENETAI  
 HELYI EGYSÉGEK  
 UNITA' LOKALI  
 LOKALE EENHEDEN  
 JEDNOSTKA LOKALNA  
 UNIDADES LOCAIS  
 LOKÁLNA JEDNOTKA  
 OBMOČNA ENOTA  
 PAIKALLISET YKSIKÖT  
 LOKALA ENHETER

BG01000                    BLAGOEVGRAD  
 BG02000                    BURGAS  
 BG03000                    VARNA  
 BG04000                    VELIKO TARNOVO  
 BG05000                    VIDIN  
 BG06000                    VRATSA  
 BG07000                    GABROVO  
 BG08000                    DOBRICH

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

BG09000 KARZHALI  
BG10000 KYUSTENDIL  
BG11000 LOVECH  
BG12000 MONTANA  
BG13000 PAZARDJIK  
BG14000 PERNIK  
BG15000 PLEVEN  
BG16000 PLOVDIV  
BG17000 RAZGRAD  
BG18000 ROUSSE  
BG19000 SILISTRA  
BG20000 SLIVEN  
BG21000 SMOLYAN  
BG22000 SOFIA-REGION  
BG23000 STARA ZAGORA  
BG24000 TARGOVISHTE  
BG25000 HASKOVO  
BG26000 SHUMEN  
BG27000 JAMBOL  
BG28000 SOFIA

STANOVIŠTĚ HRANIČNÍCH KONTROL  
GRÆNSEKONTROLSTEDER  
GRENZKONTROLLSTELLEN  
PIIRIPUNKT  
ΣΥΝΟΠΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ  
BORDER INSPECTION POSTS  
PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS  
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS  
POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI  
ROBEŽKONTROLES PUNKTS  
PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS  
ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁS  
POSTIJIET SPEZZJONIJIET TA' FRUNTIERA  
GRENSINSPECTIEPOSTEN  
PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ  
POSTOS DE INSPECCÃO FRONTEIRIÇOS  
HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ  
MEJNIIH KONTROLNIIH TOČK  
RAJATARKASTUSASEMAT  
GRÄNSKONTROLLSTATIONER

|          |   |                  |
|----------|---|------------------|
| BG 00199 | R | BREGOVO          |
| BG 00299 | P | BURGAS           |
| BG 00399 | R | GJUSHEVO         |
| BG 00499 | R | KALOTINA         |
| BG 00599 | R | KAPITAN ANDREEVO |

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| BG 00699 | A | SOFIA     |
| BG 00799 | P | VARNA     |
| BG 00899 | R | ZLATAREVO |

Země: **Rumunsko**  
Land: **Rumænien**  
Land: **Rumänien**  
Riik: **Rumeenia**  
Χώρα: **Ρουμανία**  
Country: **Romania**  
País: **Rumanía**  
Pays: **Roumanie**  
Paese: **Romania**  
Valsts: **Rumānija**  
Šalis: **Rumunija**  
Ország: **Románia**  
Pajjiž: **Rumanija**  
Land: **Roemenië**  
Kraj: **Rumunia**  
País: **Roméinia**  
Krajina: **Rumunsko**  
Država: **Romunija**  
Maa: **Romania**  
Land: **Rumänien**  
ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA  
CENTRALENHED  
ZENTRALE EINHEIT  
KESKASUTUS  
KENTPIKH MONADA  
CENTRAL UNIT  
UNIDAD CENTRAL  
UNITÉ CENTRALE  
UNITÀ CENTRALE  
CENTRĀLĀ VIENĪBA  
CENTRINIS VIENETAS  
KÖZPONTI EGYSÉG  
UNITA' 'ENTRALI  
CENTRALE EENHEID  
JEDNOSTKA CENTRALNA  
UNIDADE CENTRAL  
CENTRÁLNA JEDNOTKA  
GLAVNI URAD  
KESKUSYKSIKKÖ  
CENTRALENHET

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

---

|         |                     |
|---------|---------------------|
| RO00000 | ANSVSA BUCUREȘTI    |
|         | MÍSTNÍ JEDNOTKA     |
|         | LOKALE ENHEDER      |
|         | ÖRTLICHE EINHEITEN  |
|         | KOHALIK ASUTUS      |
|         | ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ     |
|         | LOCAL UNITS         |
|         | UNIDADES LOCALES    |
|         | UNITÉS LOCALES      |
|         | UNITÀ LOCALI        |
|         | LOKĀLĀ VIENĪBA      |
|         | VIETINIAI VIENETAI  |
|         | HELYI EGYSÉGEK      |
|         | UNITA' LOKALI       |
|         | LOKALE EENHEDEN     |
|         | JEDNOSTKA LOKALNA   |
|         | UNIDADES LOCAIS     |
|         | LOKÁLNA JEDNOTKA    |
|         | OBMOČNA ENOTA       |
|         | PAIKALLISET YKSIKÖT |
|         | LOKALA ENHETER      |
| RO01000 | ALBA                |
| RO02000 | ARAD                |
| RO03000 | ARGEȘ               |
| RO04000 | BACĂU               |
| RO05000 | BIHOR               |
| RO06000 | BISTRIȚA-NĂȘĂUD     |
| RO07000 | BOTOȘANI            |
| RO08000 | BRAȘOV              |
| RO09000 | BRĂILA              |
| RO10000 | BUCUREȘTI           |
| RO11000 | BUZĂU               |
| RO12000 | CARAȘ-SEVERIN       |
| RO13000 | CĂLĂRAȘI            |
| RO14000 | CLUJ                |
| RO15000 | CONSTANȚA           |
| RO16000 | COVASNA             |
| RO17000 | DÂMBOVIȚA           |
| RO18000 | DOLJ                |
| RO19000 | GALAȚI              |
| RO20000 | GIURGIU             |
| RO21000 | GORJ                |
| RO22000 | HARGHITA            |
| RO23000 | HUNEDOARA           |
| RO24000 | IALOMIȚA            |
| RO25000 | IAȘI                |
| RO26000 | ILFOV               |
| RO27000 | MARAMUREȘ           |
| RO28000 | MEHEDINȚI           |

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

|         |                                       |
|---------|---------------------------------------|
| RO29000 | MUREŞ                                 |
| RO30000 | NEAMŢ                                 |
| RO31000 | OLT                                   |
| RO32000 | PRAHOVA                               |
| RO33000 | SATU MARE                             |
| RO34000 | SĂLAJ                                 |
| RO35000 | SIBIU                                 |
| RO36000 | SUCEAVA                               |
| RO37000 | TELEORMAN                             |
| RO38000 | TIMIŞ                                 |
| RO39000 | TULCEA                                |
| RO40000 | VASLUI                                |
| RO41000 | VÂLCEA                                |
| RO42000 | VRANCEA                               |
|         | STANOVIŠŤĚ HRANIČNÍCH KONTROL         |
|         | GRÆNSEKONTROLSTEDER                   |
|         | GRENZKONTROLLSTELLEN                  |
|         | PIIRIPUNKT                            |
|         | ΣΥΝΟΡΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ            |
|         | BORDER INSPECTION POSTS               |
|         | PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS     |
|         | POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS       |
|         | POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI         |
|         | ROBEŽKONTROLES PUNKTS                 |
|         | PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS         |
|         | ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁS        |
|         | POSTIJIET SPEZZJONIJIET TA' FRUNTIERA |
|         | GRENSINSPECTIEPOSTEN                  |
|         | PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ            |
|         | POSTOS DE INSPECÇÃO FRONTEIRIÇOS      |
|         | HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ            |
|         | MEJNIIH KONTROLNIIH TOČK              |
|         | RAJATARKASTUSASEMAT                   |
|         | GRÄNSKONTROLLSTATIONER                |

|          |   |                             |
|----------|---|-----------------------------|
| RO 40199 | R | ALBITA                      |
| RO 10199 | A | BUCHAREST OTOPENI           |
| RO 15199 | P | CONSTANTA NORTH             |
| RO 15299 | P | CONSTANTA SOUTH —<br>AGIGEA |
| RO 33199 | R | HALMEU                      |
| RO 25199 | R | SCULENI LASI                |
| RO 36199 | R | SIRET                       |
| RO 38199 | R | STAMORA MORAVITA            |



**Changes to legislation:** *There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)*

---

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC). (See end of Document for details)

---

- (1) [OJ L 224, 18.8.1990, p. 29](#). Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council ([OJ L 315, 19.11.2002, p. 14](#)).
- (2) [OJ L 159, 17.6.2002, p. 27](#). Decision as last amended by Decision 2006/414/EC ([OJ L 164, 16.6.2006, p. 27](#)).
- (3) [OJ L 94, 31.3.2004, p. 63](#). Decision as last amended by Decision 2005/515/EC ([OJ L 187, 19.7.2005, p. 29](#)).

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 22 December 2006 adapting Decision 2002/459/EC as regards the additions to be made to the list of units in the Traces computer network as a result of the accession of Bulgaria and Romania (notified under document number C(2006) 6810) (Text with EEA relevance) (2007/13/EC).